



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 October 2012  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

### Общие прения

#### **Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь настоящим препроводить текст письменного заявления, сделанного делегацией Соединенного Королевства в порядке осуществления своего права на ответ на замечания, высказанные министром иностранных дел, регионального сотрудничества и международной торговли Маврикия Арвином Булелем в Генеральной Ассамблее 1 октября 2012 года (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Марк Лайалл Грант  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной  
Ирландии при Организации Объединенных Наций  
от 2 октября 2012 года на имя Председателя Генеральной  
Ассамблеи**

Британское правительство заявляет, что Британская территория в Индийском океане была и остается британской с 1814 года. Оно не признает притязаний правительства Маврикия на суверенитет над ней.

Британское правительство ценит тесное и конструктивное сотрудничество с правительством Маврикия по широкому кругу вопросов и хотело бы, чтобы это сотрудничество включало более конструктивный диалог по вопросу о Британской территории в Индийском океане.

---